# مجلس الأمن

مؤقت

السنة الحادية والستون

الجلسة ٥٣٩٦

الجمعة، ٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٦، الساعة ١٨/٢٠

نيويورك

| | | |
|---|---|---|
| الرئيس: | السيد ميورال | (الأرجنتين) |
| الأعضاء: | الاتحاد الروسي | السيد دمين |
| | بيرو | السيد جياردو |
| | جمهورية تنزانيا المتحدة | السيد ملهيغا |
| | الدانمرك | السيد فابورغ – أندرسن |
| | سلوفاكيا | السيد بريان |
| | الصين | السيد لي جوهوا |
| | غانا | نانا إفاه – أبيتنغ |
| | فرنسا | السيد دلا سابليير |
| | قطر | السيد البدر |
| | الكونغو | السيد غاياما |
| | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية | السيد جونستون |
| | الولايات المتحدة الأمريكية | السيدة ولكوت ساندرز |
| | اليابان | السيد هاتيدا |
| | اليونان | السيدة بابادوبولو |

## جدول الأعمال

تقارير الأمين العام عن السودان

تقرير الأمين العام الشهري عن دارفور (S/2006/148)

تقرير الأمين العام عن السودان (S/2006/160)



06-28213 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ۲۰/۱۸.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## تقارير الأمين العام عن السودان

### تقرير الأمين العام الشهري عن دارفور (S/2006/148)

### تقرير الأمين العام عن السودان (S/2006/160)

**الرئيس** (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2006/148، التي تتضمن تقرير الأمين العام الشهري عن دارفور، والوثيقة S/2006/160، التي تتضمن تقرير الأمين العام عن السودان.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة (S/2006/179)، التي تتضمن نص مشروع قرار أعدَّ خلال مشاورات المجلس السابقة.

وأود أيضا أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى تنقيحين لمشروع القرار. في الفقرة الرابعة من المنطوق، العبارة التي تبدأ في الجزء الثاني من السطر الرابع من النص الانكليزي نصها ''أن يدفع عجلة عملية التخطيط التحضيرية اللازمة لتحويل بعثة الإتحاد الأفريقي في السودان إلى عملية تابعة للأمم المتحدة''. السطر الثالث من الفقرة ٦ من المنطوق في النص الانكليزي نصها ''دعم بعثة الاتحاد الأفريقي في السودان أثناء عملية تحويلها إلى عملية تابعة للأمم المتحدة''.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/2006/179)، بصيغته المنقحة شفويا. إذا لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تترانيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان

**الرئيس** (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتُمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٦٦٣ (٢٠٠٦).

بذلك يكون مجلس الأمن قد أنهى المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ٢٥/١٨.